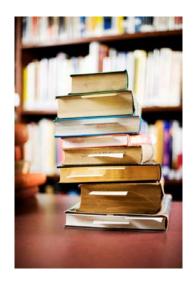
Guide de présentation des citations et des références bibliographiques selon les styles APA 6^e et IEEE



2 novembre 2015





Table des matières

INTRODUCTION	5
STYLES BIBLIOGRAPHIQUES RECOMMANDÉS POUR THÈSES ET MÉMOIRES	5
PLAGIAT ET CITATION	5
RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	
DOCUMENTS EN FORMAT ÉLECTRONIQUE	6
STYLE APA 6 ^e	6
Citations dans le texte selon le style APA 6 ^e	7
Communications personnelles	7
Exemples de citations APA 6 ^e dans le texte	8
Un auteur	8
Deux auteurs	
Trois auteurs	
Quatre auteurs	
Six auteurs et plus	8
Organisation avec abréviation officielle	8
Organisation sans abréviation officielle	
Références multiples ayant des auteurs différents (cités pour appuyer la même idée)	
Références multiples ayant le(s) même(s) auteur(s) dans le même ordre et des années de	
publications différentes	9
Références multiples ayant le(s) même(s) auteur(s) dans le même ordre et la même année	e de
publication	9
Auteurs ayant le même patronyme (nom de famille)	9
Reproduire intégralement un extrait de texte	10
Que faire s'il vous manque des informations pour citer vos références?	
Auteur inconnu	
Article, chapitre, page Web anonyme ou entrée anonyme dans une encyclopédie ou un	11
dictionnairedictionnaire die anonyme da entree anonyme dans une encyclopedie da un	11
Document avec titre mentionné et auteur anonyme	
Document sans date	
Liste de références ou bibliographie selon le style APA 6 ^e	12
Exemples de références bibliographiques selon le style APA 6 ^e dans la liste de références ou la	
bibliographie	13
Livre, aide-mémoire, dictionnaire ou encyclopédie	13
Chapitre de livre ou d'aide-mémoire	14
Entrée dans une encyclopédie ou dictionnaire	15
Article de revue académique	16
Article de quotidien	17
Article de périodique	18

	Communication de conférence	. 19
	Mémoire de maîtrise ou thèse de doctorat	. 20
	Rapport technique	. 20
	Brevet	21
	Norme	
	Présentation PowerPoint ou notes de cours	
	Figure, image, photo, schéma, diagramme, graphique, etc.	. 23
	Figure ou tableau créé par l'étudiant	. 23
	Image provenant d'un livre, protégée par le droit d'auteur et reproduite avec permission	. 24
	Image provenant d'un article de revue électronique publié en libre accès, protégée par le c	lroit
	d'auteur et reproduite avec permission	25
	Image trouvée sur Internet protégée par le droit d'auteur, reproduite avec permission	
	Photo libre de droits (Royalty Free), trouvée sur Internet	
	Tableau trouvé sur le site Web d'un organisme ou d'une institution	
	Image sous licence Creative Commons trouvée dans Wikipédia avec le nom de l'auteur	
	Graphique du domaine public trouvé dans Wikipédia avec le pseudonyme (nom d'usager)	
	l'auteur	
	Image sous licence Creative Commons trouvée dans Wikipédia sans auteur ni date	
	Figure sous certaines licences Creative Commons ou libre de droits modifiée par l'étudiant	. 32
	Page Web (et non site Web)	33
	Site Web ou fil de syndication RSS	33
	Billet dans un blogue	33
	Facebook, Twitter	
	Logiciel	
	Film ou vidéo	
	Entrevue enregistrée (Interview)	
	Lois	. 35
Lis	ste de références	35
Style IE	EEE	36
Citat	tions dans le texte selon le style IEEE	. 36
Ex	remples de citations IEEE dans le texte	. 37
	Citation avec un ou deux auteurs	37
	Citation avec quatre auteurs et plus	. 37
	Citations multiples appuyant la même idée	37
	Citations d'une figure	37
Liste	de références bibliographiques selon le style IEEE	. 38
Ex	remples de références bibliographiques selon le style IEEE dans la liste de références ou la	
	bliographiebliographie	. 38

Livre, aide-mémoire et chapitre de livre et d'aide-mémoire	38
Article de revue académique	40
Article de périodique	41
Communication de conférence	41
Mémoire de maîtrise ou thèse de doctorat	42
Rapport technique	43
Brevet	43
Norme	44
Présentation PowerPoint ou notes de cours	44
Figure, image, photo, schéma, diagramme, graphique, etc	44
Page Web	
Logiciel	45
Communication personnelle	
Liste de références	45

INTRODUCTION

Le développement d'une idée ou d'une recherche est toujours basé sur les résultats et les conclusions de travaux antérieurs. La démarche entreprise dans une thèse de doctorat ou un mémoire de maîtrise s'appuie sur des lectures, expériences et conclusions qui doivent être reflétées dans la liste de références ou la bibliographie.

Cette liste de références ou bibliographie permet notamment :

- de démontrer la connaissance du sujet ou du domaine de recherche;
- de reconnaître la contribution des personnes qui ont développé les idées sur lesquelles la recherche est appuyée;
- au lecteur d'aller plus loin et de repérer les ouvrages consultés lors de la recherche.

STYLES BIBLIOGRAPHIQUES RECOMMANDÉS POUR THÈSES ET MÉMOIRES

Dans le cadre de la rédaction d'une thèse ou d'un mémoire, l'utilisation du style employé par les publications du domaine et / ou recommandé par votre **Département** est fortement suggérée.

Si aucun style n'est recommandé par votre Département, la Bibliothèque suggère les adaptations en français du style IEEE (pour génie informatique, logiciel et électrique) ou du style APA (pour les autres domaines du génie). Veuillez noter qu'il n'y a pas nécessairement de correspondance exacte entre ces deux styles. Ce guide contient les balises pour l'emploi des styles APA 6^e et IEEE à Polytechnique.

PLAGIAT ET CITATION

La citation est un passage, une idée ou un commentaire emprunté à un auteur pour illustrer ou appuyer le travail de recherche.

Pour savoir comment bien citer ou paraphraser, référez-vous à :

http://www.integrite.umontreal.ca/pratiques/paraphraser.html.

« Le plagiat est l'acte de faire passer pour siens les textes ou les idées d'autrui. » (Université de Montréal, s.d.).

Pour plus d'informations sur le plagiat, veuillez consulter :

http://www.polymtl.ca/etudes/ppp/citer/index.php

http://guides.biblio.polymtl.ca/content.php?pid=484012&sid=3972652

http://www.integrite.umontreal.ca/pratiques/sources.html.

RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

La liste des références permet d'identifier et de localiser les documents consultés lors de la recherche. La présentation des références bibliographiques varie selon le type de document (livres, articles de revues, sites Web ou autres) et selon leur disponibilité en format imprimé ou électronique. Certains éléments d'une référence sont très importants, tels que l'auteur, le titre du document et l'année de parution. Ces éléments doivent respecter un ordre précis selon le style utilisé. La rigueur et l'uniformité sont requises lors de la rédaction des références bibliographiques.

DOCUMENTS EN FORMAT ÉLECTRONIQUE

Beaucoup de documents sont disponibles en format électronique, mais l'information électronique peut être éphémère.

Prenez en note le **DOI** (Digital Object Identifier; identifiant d'objet numérique) et **l'adresse URL** (Uniform Resource Locator) pour bien citer selon le type de document et le style de citation choisi. La date de consultation peut aussi faire partie des informations à fournir à votre lecteur, bien que le style APA 6^e la demande seulement pour les sites qui, par leur nature, sont susceptibles de changer fréquemment, tel que les wikis.

STYLE APA 6e

Veuillez noter que la Bibliothèque a traduit et adapté le style APA 6^e en français et a également créé le fichier de style APA6th_fr_EPM pour EndNote X7.

Pour obtenir des détails concernant le style APA 6th en anglais, veuillez consulter le « Publication Manual of the American Psychological Association (Sixth Edition) ». On retrouve ce document à la cote BF 76.7 A54 2010 dans la collection générale et dans la collection de référence de la Bibliothèque. Le style <u>APA6th EPM</u> en anglais pour EndNote X7 est aussi disponible pour téléchargement.

En ce qui concerne les documents électroniques, le **DOI** (Digital Object Identifier) constitue un élément très important d'une référence selon le style APA 6^e. S'il est disponible, il est fortement recommandé de l'inclure. Sinon, mentionnez l'adresse URL du document. Par exemple, la référence d'un article de revue doit comprendre généralement le titre de l'article, le titre de la revue, la pagination, le(s) auteur(s), l'année de parution, le volume, le numéro et le DOI.

Pour chaque document que vous aimeriez citer, consultez les tableaux « Exemples de citations APA 6^e dans le texte » et « Exemples de références bibliographiques selon le style APA 6^e dans la liste de références ou la bibliographie ».

Si vous ne trouvez pas toutes les informations nécessaires pour citer un document selon les deux tableaux mentionnés, veuillez vous référer à « Que faire s'il vous manque des informations pour citer vos références? ».

Citations dans le texte selon le style APA 6e

Le style APA utilise le(s) nom(s) de(s) auteur(s) et l'année ou la date de publication pour les citations dans le texte.

La façon de citer est différente pour la première citation d'un document dans le texte et pour les mentions suivantes du même document.

Pour citer une partie spécifique d'un document où une certaine idée a été proposée ou discutée, mentionnez la page, le paragraphe ou le chapitre.

Ex.: Auteur (Année, p. 15) (Auteur, Année, p. 15)

Auteur (Année, paragr. 2) (Auteur, Année, paragr. 2)

Auteur (Année, chap. 5) (Auteur, Année, chap. 5).

NOTE : Pour formater les références dans le texte des documents Word avec EndNote X7 :

- Pour les citations Auteur (Année), utilisez *Edit Citation(s)* → *Display as Author (Year)*;
- Pour les citations (Auteur, Année), utilisez *Edit Citation(s)* → *Default Format*.

Communications personnelles

Les courriels, les notes de cours et les présentations PowerPoint qui n'ont pas été publiées sur un site Internet public constituent, selon APA 6^e, des communications personnelles. Par exemple, citez comme communications personnelles les documents mis à la disposition des étudiants pour un cours (présentations, exercices, etc.) qui ont été retrouvés sur Moodle.

Citez les communications personnelles seulement dans le texte et non dans la liste de références!

Ex.: (Comeau, communication personnelle, 6 février 2013)

Pour plus d'informations, veuillez vous référer au tableau « Présentation PowerPoint ou notes de cours ».

Exemples de citations APA 6e dans le texte

Auteurs	Première citation dans le texte	Citations subséquentes dans le texte
Un auteur	Auteur (Année) ou (Auteur, Année)	Appliquez la même forme que pour la première citation.
	Ex.: Comeau (2007) ou (Comeau, 2007)	
Deux auteurs	Auteur1 et Auteur2 (Année) ou (Auteur1 & Auteur2, Année)	Appliquez la même forme que pour la première citation.
	Ex.: Johnson et Smith (2007) ou (Johnson & Smith, 2007)	
Trois auteurs	Auteur1, Auteur2 et Auteur3 (Année) ou (Auteur1, Auteur2, & Auteur3, Année)	Auteur1 et al. (Année) ou (Auteur1 et al., Année)
	Ex. : Zarrabi, Al-Khalili et Savaria (2009) ou (Zarrabi, Al-Khalili, & Savaria, 2009)	Ex. : Zarrabi et al. (2009) ou (Zarrabi et al., 2009)
Quatre auteurs (ou cinq)	Auteur1, Auteur2, Auteur3 et Auteur4 (Année) ou (Auteur1, Auteur2, Auteur3, & Auteur4, Année)	Auteur1 et al. (Année) ou (Auteur1 et al., Année)
(ou ciriq)	Ex.: Souici, Berthet, Li et Rahal (2013) ou (Souici, Berthet, Li, & Rahal, 2013)	Ex.: Souici et al. (2013) ou (Souici et al., 2013)
Six auteurs et plus	Auteur1 et al. (Année) ou (Auteur1 et al., Année)	Appliquez la même forme que pour la première citation.
	Ex.: Hayashi et al. (2009) ou (Hayashi et al., 2009)	
Organisation avec abréviation	Organisation (Abréviation, Année) ou (Organisation [Abréviation], Année)	Abréviation (Année) ou (Abréviation, Année)
officielle	Ex. : Association canadienne de normalisation (CSA, 2002) ou	Ex. : CSA (2002) ou (CSA, 2002)
	(Association canadienne de normalisation [CSA], 2002) Note: Le style APA6th_fr_EPM pour EndNote X7 n'est	Note: Le style APA6th_fr_EPM pour EndNote X7 n'est pas capable d'utiliser l'abréviation au lieu du
	pas capable d'ajouter cette abréviation. Il créera la citation comme pour <i>Organisation sans abréviation officielle</i> .	nom de l'organisation. Il créera la citation comme pour <i>Organisation sans abréviation officielle</i> .
Organisation sans abréviation	Organisation (Année) ou (Organisation, Année)	Appliquez la même forme que pour la première citation.
officielle	Ex. : Polytechnique Montréal (2012) ou (Polytechnique Montréal, 2012)	

Exemples de citations APA 6e dans le texte (suite)

Auteurs	Première citation dans le texte	Citations subséquentes dans le texte
Références multiples ayant	(Auteur1, Auteur2, & Auteur3, Année1; Auteur4 & Auteur 5, Année2; Auteur6, Année3)	(Auteur1, Auteur2, & Auteur3, Année1; Auteur4 & Auteur 5, Année2; Auteur6, Année3)
des auteurs différents (cités	– par ordre alphabétique, comme dans la liste de références	– par ordre alphabétique, comme dans la liste de références
pour appuyer la même idée)	– pour 6 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., Année)	– pour 3 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., Année)
	Ex.: (Bradley, Ramirez, Soo, & Walsh, 2006; Smith, 2011; Walker, 2007)	Ex.: (Bradley et al., 2006; Smith, 2011; Walker, 2007)
Références multiples ayant	(Auteur1, Auteur2, Auteur 3, & Auteur4, Année1, Année2)	(Auteur1, Auteur2, Auteur 3, & Auteur4, Année1, Année2)
le(s) même(s) auteur(s) dans le même ordre et des années de	 par ordre croissant d'année de publication pour 6 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., Année) 	 par ordre croissant d'année de publication pour 3 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., Année)
publications différentes	Ex.: (Polytechnique Montréal, 2011, 2013) (Smith & Reed, 2006, 2010)	Ex.: (Polytechnique Montréal, 2011, 2013) (Smith & Reed, 2006, 2010)
Références multiples ayant	(Auteur1, Auteur2, & Auteur3, Même_annéea; Même_annéeb)	(Auteur1, Auteur2, & Auteur3, Même_annéea; Même_annéeb)
le(s) même(s) auteur(s) dans le même ordre et la	– pour 6 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., Année)	– pour 3 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., Année)
même année de publication	Ex.: (Gregoire, Solter, & Kleper, 2011a, 2011b)	Ex.: (Gregoire et al., 2011a, 2011b)
Auteurs ayant le même	Inclure les initiales du premier auteur dans toutes les citations, même si les années de publication sont différentes.	Inclure les initiales du premier auteur dans toutes les citations, même si les années de publication sont différentes.
patronyme (nom de famille)	Ex.: Smith, I. (2006). Titre du document Smith, M. B., Smith, Z., & Smith, I. H. (2008). Titre du document	pour 3 auteurs et plus, utilisez :Auteur1 et al. (Année) ou (Auteur1 et al., Année)
	Ces références doivent être citées dans le texte de cette manière-là:	Ex.: Smith, I. (2006). Titre du document Smith, M. B., Smith, Z., & Smith, I. H. (2008). Titre du document
	M. B. Smith, Smith et Smith (2008)I. Smith (2006) ou (M. B. Smith, Smith, & Smith, 2008) (I. Smith, 2006)	Ces références doivent être citées dans le texte de cette manière-là:
		M. B. Smith et al. (2008) I. Smith (2006) (M. B. Smith et al., 2008) (I. Smith, 2006)

Reproduire intégralement un extrait de texte

Si l'extrait cité a moins de 40 mots, il doit être intégré dans le texte entre guillemets.

Exemple:

... « repenser les rapports qu'entretiennent les êtres humains entre eux et avec la nature est une aspiration que partage un nombre grandissant de femmes et d'hommes » (MDDFP, 2002).

Si la phrase finit là, on met le point après (Auteur, Année, Page ou paragraphe) et non entre les guillemets.

Si la phrase se poursuit, on ne met pas de point.

Exemple:

... « un mode de développement qui, trop souvent, porte atteinte à l'environnement et relègue la majorité de l'humanité dans la pauvreté » (MDDFP, 2002) n'est pas souhaitable ...

Si l'extrait cité a 40 mots ou plus, il doit être présenté dans un bloc distinct, avec un retrait supplémentaire à droite de 0,5 po, sans utiliser de guillemets. Après (Auteur, Année, Page ou paragraphe) on ne met pas de point.

Exemple:

D'autres auteurs ont contredit l'hypothèse suivante :

Texte de 40 mots ou plus. (Auteur, Année, Page ou paragraphe)

Que faire s'il vous manque des informations pour citer vos références?

Auteur inconnu

L'auteur d'un document ou d'une page Web peut être une personne, une organisation, une compagnie, une institution d'enseignement, etc.

Parfois, l'auteur d'un document n'est pas identifiable à première vue.

Par exemple, <u>pour une page Web qui semble être sans auteur</u>, considérez **l'en-tête**, la mention **« Tous droits réservés » (copyright)** en bas de page, les sections **« Contactez-nous », « Nous joindre », « Coordonnées », « Qui sommes-nous »,** etc. et essayez d'identifier **la personne**, **la compagnie ou l'organisation responsable du contenu de cette page**.

Pour tous les exemples suivants, la première citation et les citations subséquentes dans le texte ont la même forme.

Article, chapitre, page Web anonyme ou entrée anonyme dans une encyclopédie ou un dictionnaire

Dans certains cas, comme pour les wikis ou pour les entrées dans certaines encyclopédies et dictionnaires, il n'y a aucun moyen de déterminer l'auteur. Quand on cite dans le texte, on utilisera donc :

"Quelques premiers mots du titre" (Année) ou ("Quelques premiers mots du titre," Année)

Ex.: "Lanthanoids" (2010) ou ("Lanthanoids," 2010)

Document avec titre mentionné et auteur anonyme

On utilise les quelques premiers mots du titre (en italique) au lieu de l'auteur.

Ex.: College Bound Seniors (2008) ou (College Bound Seniors, 2008)

Document sans date

On utilise s.d. au lieu de l'année de publication.

Ex.: Villeneuve (s.d.) ou (Villeneuve, s.d.)

Liste de références ou bibliographie selon le style APA 6^e

La liste de références citées dans le texte est placée à la fin du document et les références sont classées en ordre alphabétique de noms d'auteurs.

- Jusqu'à sept auteurs, indiquez tous les noms et initiales des auteurs dans la référence.
- Lorsqu'il y a huit auteurs et plus, indiquez les six premiers auteurs suivi de points de suspension, puis le dernier auteur cité. (Voir l'exemple « Électronique avec 8 auteurs et DOI » à « Article de revue académique ».)

Si vous avez plusieurs documents écrits par le(s) même(s) auteur(s) mentionné(s) dans le même ordre, ils doivent être cités chronologiquement, du plus ancien au plus récent (American Psychological Association [APA], 2010, p. 182).

```
Ex.: Leclerc, M., & Allen, L. (1999). Titre 1...
Leclerc, M., & Allen, L. (2005). Titre 2...
```

Cependant, si vous avez plusieurs documents écrits par le(s) même(s) auteur(s) et publiés la même année, vous devez les citer en ordre alphabétique de titre. Pour les distinguer, ajoutez une lettre minuscule après l'année en commençant par a, b, c, etc. (APA, 2010, p. 182).

```
Ex.: Zhang, Y. (2010a). Array antennas...
Zhang, Y. (2010b). Directional array...
```

Exception : Lorsque les documents écrits par le(s) même(s) auteur(s) font partie d'une série parue la même année, il faut suivre l'ordre des articles dans la série. (APA, 2010, p. 182).

```
Ex.: Baheti, J. R. (2001a). Role of... (Part 1)
Baheti, J. R. (2001b). Control... (Part 2)
```

NOTE : Pour apprendre comment saisir les données bibliographiques des divers types de documents dans EndNote, consultez les « <u>Exemples de plusieurs types de documents cités selon le style APA 6^e en français ».</u>

Exemples de références bibliographiques selon le style APA 6^e dans la liste de références ou la bibliographie

Livre, aide-mémoire, dictionnaire ou encyclopédie

Туре	Référence
Imprimé	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du livre</i> (Édition éd.). Lieu de publication: Éditeur.
	Brydson, J. A. (1999). <i>Plastics materials</i> (7 ^e éd.). Oxford, Royaume-Uni: Butterworth-Heinemann.
Imprimé avec éditeur intellectuel	Éditeur, A. A., Éditeur, B. B., & Éditeur, C. C. (édit.). (Année). <i>Titre du livre</i> (Édition éd.). Lieu de publication: Éditeur.
	Yahia, L. (édit.). (2000). <i>Shape memory implants</i> . Berlin, Allemagne: Springer.
Imprimé et traduit	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du livre</i> (A. A. Traducteur, trad.). Lieu de publication: Éditeur.
	Boyce, W. E., & DiPrima, R. C. (2002). Équations différentielles (R. Labonté, trad.). Montréal, QC: Chenelière.
Électronique avec DOI	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du livre</i> (Édition éd.). doi:DOI
	Manasreh, O. (2011). Introduction to nanomaterials and devices. doi:10.1002/9781118148419
Électronique sans DOI	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du livre</i> (Édition éd.). Tiré de URL
	Gregoire, M., Solter, N., & Kleper, S. (2011). <i>Professional C++</i> (2 ^e éd.). Tiré de http://www.books24x7.com/marc.asp?bookid=44288

Chapitre de livre ou d'aide-mémoire

Dans le cas où l'auteur d'un livre a écrit tous les chapitres de ce livre, même si vous voulez mentionner un seul chapitre, citez le livre au complet, comme dans **Livre**, aide-mémoire, dictionnaire ou encyclopédie. C'est la citation dans le texte qui doit inclure les pages du chapitre.

Ex. : Ce livre a été écrit par deux auteurs :

Chakrabarty, K., & Xu, T. (2010). *Digital microfluidic biochips: Design automation and optimization*. doi:10.1201/9781439819166-c2

Si vous voulez citer le chapitre « Defect-tolerant and routing-aware synthesis » qui se trouve aux pages 19–41, mentionnez le livre au complet dans la liste de références et citez dans le texte comme suit :

Chakrabarty et Xu (2010, p. 19-41) ou (Chakrabarty & Xu, 2010, p. 19-41) (voir aussi p. 7 - 8 de ce guide pour la citation dans le texte)

Si vous voulez mentionner des pages de ce livre et non nécessairement un chapitre entier, faitesle dans la citation dans le texte (ex. : Chakrabarty et Xu (2010, p. 22-27) ou (Chakrabarty & Xu, 2010, p. 29)) et citez le livre au complet dans la liste de références.

Par conséquent, vous devez citer un chapitre de livre dans la liste de références uniquement si l'auteur du chapitre n'est pas l'auteur du livre.

Туре	Référence
Imprimé avec éditeur	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre du chapitre. Dans
intellectuel	A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (édit.), <i>Titre du livre</i> (Édition éd., p.
micheetaer	Pages où se situe le chapitre). Lieu de publication: Éditeur.
	r ages ou se situe le chapitie). Lieu de publication. Luiteur.
	Nam, TH. (2000). Ti-Ni-Mo shape-memory alloys for medical applications.
	Dans L. Yahia (édit.), Shape memory implants (p. 89-128). Berlin,
	Allemagne: Springer.
Électronique avec éditeur	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre du chapitre. Dans
intellectuel et avec DOI,	A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (édit.), <i>Titre du livre</i> (Édition éd., p.
5 ^{ème} édition	Pages où se situe le chapitre). doi:DOI
	• •
	Phillips, W. F. (2009). Aerodynamics of wings. Dans M. Kutz (édit.),
	Eshbach's handbook of engineering fundamentals (5e éd., p. 619-
	681). doi:10.1002/9780470432754.ch10
Électronique avec	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre du chapitre. Dans
éditeurs intellectuels	A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (édit.), <i>Titre du livre</i> (Édition éd., p.
et sans DOI	Pages où se situe le chapitre). Tiré de URL
	3
	Seim, C. (2003). Towers. Dans W. F. Chen & L. Duan (édit.), <i>Bridge</i>
	engineering: Substructure design (p. 3.1-3.16). Tiré de
	http://www.crcnetbase.com/doi/pdfplus/10.1201/9780203009079.
	ch3

Entrée dans une encyclopédie ou dictionnaire

Туре	Référence
Imprimé	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'entrée. Dans A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (édit.), <i>Titre du livre</i> (Édition éd., p. Page(s) où se situe l'entrée). Lieu de publication: Éditeur.
	Rivera, M. (2007). Groundwater: Soil moisture. Dans F. Pedro, Jr. & E. K. Nyer
	(édit.), The water encyclopedia: Hydrologic data and Internet
	resources (3 ^e éd., p. 6-76). Boca Raton, FL: CRC Taylor & Francis.
Électronique avec DOI	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'entrée. Dans A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (édit.), <i>Titre du livre</i> (Édition éd., p. Page(s) où se situe l'entrée). doi:DOI
	Herley, K. T. (2011). Network obliviousness. Dans D. Padua (édit.), Encyclopedia of parallel computing (p. 1298-1303). doi:10.1007/978-0-387-09766-4_203
Électronique sans auteur	Titre de l'entrée. (Année). Dans A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (édit.), <i>Titre du</i>
et sans DOI	livre (Édition éd., p. Page(s) où se situe l'entrée). Tiré de URL
	Lanthanoids. (2010). Dans J. Daintith & E. Martin (édit.), A dictionary of science (6 ^e éd.). Tiré de
	http://www.knovel.com/web/portal/browse/display?_EXT_KNOVEL_ DISPLAY_bookid=3287
Entrée dans Wikipédia sans date de publication	Titre de l'entrée. (s.d.). Dans Wikipédia. Consulté le Date, tiré de URL
(s.d.)	Corrosion. (s.d.). Dans Wikipédia. Consulté le 3 mars 2015, tiré de
	http://fr.wikipedia.org/wiki/Corrosion
	APA demande la date de consultation pour les wikis.

Article de revue académique

Туре	Référence
Imprimé	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue, Volume</i> (Numéro), Pages.
	Comeau, Y., Rabinowitz, B., Hall, K. J., & Oldham, W. K. (1987). Phosphate release and uptake in enhanced biological phosphorus removal from wastewater. <i>Journal of the Water Pollution Control Federation</i> , <i>59</i> (7), 707-715.
Électronique avec DOI	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue, Volume</i> (Numéro), Pages. doi:DOI
	Brault, JM., Comeau, Y., Perrier, M., & Stuart, P. (2010). Modeling thermomechanical pulp and paper activated sludge treatment plants to gain insight to the causes of bulking. <i>Water Environment Research</i> , 82(4), 362-373. doi:10.2175/106143009x12487095237152
Électronique avec 8 auteurs et DOI Pour 8 auteurs et plus,	Auteur, A. A., Auteur, B. B., Auteur, C. C., Auteur, D. D., Auteur, E. E., Auteur, F. F., Auteur, M. M. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue, Volume</i> (Numéro), Pages. doi:DOI
APA exige de mentionner les 6 premiers auteurs et le dernier. Le style APA6th_fr_EPM pour EndNote le fait automatiquement.	Hayashi, K., Upasani, V. V., Pawelek, J. B., Aubin, C. E., Labelle, H., Lenke, L. G., Newton, P. O. (2009). Three-dimensional analysis of thoracic apical sagittal alignment in adolescent idiopathic scoliosis. <i>Spine</i> , <i>34</i> (8), 792-797. doi:10.1097/BRS.0b013e31818e2c36
Électronique sans DOI	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue, Volume</i> (Numéro), Pages. Tiré de URL
	Restrepo, J. D., Labelle, MA., Parent, S., Villemur, R., Juteau, P., & Comeau, Y. (2009). Biological phosphorus removal and denitrification of a fish farm effluent in a sequencing moving bed biofilm reactor. <i>Water Quality Research Journal of Canada, 44</i> (3), 233-242. Tiré de http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=iih&AN=493 85532⟨=fr&site=ehost-live
Prépublication avec DOI	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue, Volume</i> (sous presse). doi:DOI
	Souici, A., Berthet, J. F., Li, A., & Rahal, N. (2013). Behaviour of both mechanically connected and bonded steel-concrete composite beams. <i>Engineering Structures, 49</i> (sous presse). doi:10.1016/j.engstruct.2012.10.014

Article de revue académique (suite)

1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
Prépublication sans DOI	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de</i>
	la revue, Volume (sous presse). Tiré de URL
	Cheng, L., Geedipally, S. R., & Lord, D. (2013). The Poisson-Weibull
	generalized linear model for analyzing motor vehicle crash data.
	Safety Science, 54 (sous presse). Tiré de
	https://ceprofs.civil.tamu.edu/dlord/Papers/Cheng_et_alPW_mode
	l.pdf

Article de quotidien

Туре	Référence
Imprimé	Auteur, A. A. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i> , p. Pages.
	Croteau, M. (6 février 2013). Risques de marée noire: Le fédéral et les
	provinces ne sont pas prêts. <i>La Presse</i> , p. A14.
	Mentionnez toutes les pages. Ex. : B1, B3, B5-B7
Électronique avec une agence de presse comme auteur	Agence de presse. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i> . Tiré de URL
	La Presse canadienne. (25 février 2013). Des satellites canadiens s'élancent
	de l'Inde. <i>Le Devoir</i> . Tiré de
	http://www.ledevoir.com/societe/science-et-
	technologie/371795/des-satellites-canadiens-s-elancent-de-l-inde
Électronique sans auteur mentionné	Titre du quotidien. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i> . Tiré de URL
Considérez le quotidien comme l'auteur de	The Gazette. (11 février 2013). Quebec needs to develop its natural resources. <i>The Gazette</i> . Tiré de
l'article.	http://www.montrealgazette.com/opinion/editorials/Editorial+Quebe c+needs+develop+natural+resources/7948817/story.html
Électronique avec auteur mentionné	Auteur, A. A. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i> . Tiré de URL
	Paquin, G. (7 décembre 2012). Le nouveau message des sociétés. <i>La Presse</i> .
	Tiré de http://affaires.lapresse.ca/portfolio/industrie-
	pharmaceutique/201212/07/01-4601739-le-nouveau-message-des-
	societes.php

Article de périodique

Туре	Référence
Imprimé	Auteur, A. A. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du périodique, Volume</i> (Numéro), Pages.
	Bethune, B. (22 octobre 2012). On microchips, how choice always wins, and why there is nothing to fear from robots: Futurist Brian David Johnson in conversation with Brian Bethune. <i>Maclean's</i> , 125(41), 20-21.
	Perron, F. (Janvier 2013). Dans l'œil du Web. <i>Protégez-vous</i> , 25-29.
Électronique sans DOI	Auteur, A. A. (Date ou mois de publication). Titre de l'article. <i>Titre du périodique, Volume</i> (Numéro), Pages. Tiré de URL
	Gervais, M. (Mars 2013). Plagiat: Quel vilain mot! <i>Plan, L</i> (2), 46-47. Tiré de http://www.oiq.qc.ca/Documents/DCAP/chroniques_PLAN/ethique_d eontologie/2013_ethique_deontologie/2013_eth_deonto_PLAN_03_FR.pdf
Sans auteur mentionné	Considérez le périodique comme l'auteur de l'article.

Communication de conférence

Туре	Référence
Électronique avec DOI	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre de la communication</i> . Communication présentée à Nom de la conférence, Lieu de la conférence (p. Pages). doi:DOI
	Zarrabi, H., Al-Khalili, A. J., & Savaria, Y. (2009). <i>An interconnect-aware delay model for dynamic voltage scaling in nm technologies.</i> Communication présentée à ACM Great Lakes Symposium on VLSI, GLSVLSI, Boston, MA (p. 45-49). doi:10.1145/1531542.1531557
Électronique sans DOI	 Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de la communication. Communication présentée à Nom de la conférence, Lieu de la conférence (p. Pages). Tiré de URL Neocleous, P., Pike, E. R., & De Villiers, G. D. (2004). Singular value decomposition applied to wire antennas. Communication présentée à PIERS 2004 - Progress in Electromagnetics Research Symposium, Pise, Italie (p. 417-420). Tiré de http://www.piers.org/piers2k4Pisa/session_64/64_01.pdf
Publiée dans un volume (imprimé ou électronique)	Voir Chapitre de livre ou d'aide-mémoire
Publiée dans une revue (imprimé ou électronique)	Voir Article de revue académique

Mémoire de maîtrise ou thèse de doctorat

Туре	Référence
Imprimé	Auteur, A. A. (Année). <i>Titre du document</i> . (Mémoire de maîtrise ou Thèse de doctorat, Établissement d'enseignement, Ville, Province ou Pays).
	Fournier, S. (2007). Gestion des changements et systèmes d'informations pour le développement de produits complexes et personnalisés. (Mémoire de maîtrise, École Polytechnique de Montréal, Montréal, QC).
Retrouvé dans une banque de données commerciale (Ex. : Proquest Dissertations & Theses)	Auteur, A. A. (Année). <i>Titre du document</i> . (Mémoire de maîtrise ou Thèse de doctorat, Établissement d'enseignement, Ville, Province ou Pays). Accessible par Banque de données. (Numéro de la thèse ou mémoire). Tiré de URL
	Beguin, C. (2011). Modelisation des ecoulements diphasiques: Amortissement, forces interfaciales et turbulence diphasique. (Thèse de doctorat, École Polytechnique de Montréal, Montréal, QC). Accessible par ProQuest Dissertations & Theses. (NR79926). Tiré de http://search.proquest.com/docview/898600503?accountid=40695
Retrouvé dans un dépôt institutionnel ou sur Internet	Auteur, A. A. (Année). <i>Titre du document</i> . (Mémoire de maîtrise ou Thèse de doctorat, Établissement d'enseignement, Ville, Province ou Pays). Tiré de URL
	Ohrhallinger, S. (2012). <i>The intrinsic shape of point clouds</i> . (Thèse de doctorat, Concordia University, Montréal, QC). Tiré de http://spectrum.library.concordia.ca/974474/

Rapport technique

Туре	Référence
Imprimé	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre du rapport
	(Rapport nº Numéro du rapport). Lieu de publication: Éditeur.
	De Santis, R. M. (2002). Enhanced tuning of industrial controllers via a dual
	loop pid form (Rapport n° EPM/RT 01-06). Montréal, QC: École
	Polytechnique de Montréal.
Électronique	Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du rapport</i>
	(Rapport nº Numéro du rapport). Tiré de URL
	Architecture and Transport Working Group, & DSL Forum. (2006). Migration
	to Ethernet-based DSL aggregation (Rapport nº TR-101). Tiré de
	http://www.broadband-forum.org/technical/download/TR-101.pdf

Brevet

Туре	Référence			
Brevet américain	Inventeur, A. A., Inventeur, B. B., & Inventeur, C. C. (Année de délivrance du			
imprimé ou	brevet). <i>Brevet américain nº Numéro du brevet</i> . Lieu de publication:			
électronique	Organisation qui a délivré le brevet.			
	Schirmer, A., Rude, M., & Brubaker, S. (2012). <i>Brevet américain nº US</i>			
	8,268,599. Washington, DC: U.S. Patent and Trademark Office.			
Brevet canadien	Inventeur, A. A., Inventeur, B. B., & Inventeur, C. C. (Année de délivrance du			
Imprimé ou électronique	brevet). Brevet canadien nº Numéro du brevet. Lieu de publication:			
	Organisation qui a délivré le brevet.			
Indiquez le numéro du				
brevet incluant le code du	Aynsley, R. M. (2011). Brevet canadien nº CA 2719755. Gatineau, QC: Office			
pays (ex. : CA), si	de la propriété intellectuelle du Canada.			
disponible. Pour les				
brevets WO, utilisez				
Brevet international.				

Norme

Туре	Référence				
Imprimé	Nom de l'organisme auteur. (Année). Titre de la norme. Norme Abréviation				
	de l'organisme auteur Numéro de la norme. Place de publication:				
	Organisme auteur.				
	Association canadienne de normalisation. (2002). L'ISO 14001 et l'état de la				
	conformité au Canada. Norme CSA PLUS 1162. Toronto, ON:				
	Association canadienne de normalisation.				
Électronique avec DOI	Nom de l'organisme auteur. (Année). Titre de la norme. Norme Abréviation				
	de l'organisme auteur Numéro de la norme. doi:DOI				
S'il n'y a pas de DOI,					
mentionnez le URL.	IEEE Power Engineering Society. (2005). IEEE Guide for installation methods				
	for fiber-optic cables in electric power generating stations and in				
	industrial facilities. Norme IEEE 1428-2004.				
	doi:10.1109/IEEESTD.2005.96276				

Présentation PowerPoint ou notes de cours

Туре	Référence				
Présentation PowerPoint	Auteur, A. A. (Année). <i>Titre de la présentation</i> [Présentation PowerPoint].				
retrouvée sur un site	Tiré de URL				
Internet (sauf Moodle)					
	Evans, D. (2011). Ten in ten: Ten technology trends that will change the				
	world in ten years [Présentation PowerPoint]. Tiré de				
	http://fr.slideshare.net/CiscoIBSG/ten-technology-trends-that-will-				
	change-the-world-in-ten-years				
Présentation PowerPoint	Citez les communications personnelles seulement dans le texte et non dans				
retrouvée sur Moodle	la liste de références!				
	(Gamache-Vaillancourt, communication personnelle, 26 février 2013)				
Notes de cours	Citez les communications personnelles seulement dans le texte et non dans				
retrouvées sur Moodle	la liste de références!				
	(Comeau, communication personnelle, 6 février 2013)				

Citez comme *communications personnelles* les présentations PowerPoint ou les notes de cours qui ne sont pas publiées sur un site Internet public.

Ex. : présentations déposées seulement sur Moodle, documents remis aux étudiants pendant un cours, etc.

Figure, image, photo, schéma, diagramme, graphique, etc.

Dans vos documents, utilisez « Tableau » pour les tableaux et « Figure » pour tous les autres types d'illustrations.

Si vous voulez **citer une figure trouvée dans un document** (ex. : livre, article, etc.) **sans l'insérer** (c.-à-d. sans la reproduire) dans votre texte, **citez le document** et mentionnez la page où se trouve la figure (ex. : p. 45), son numéro (ex. : figure 3) ou même les deux (ex. : figure 3, p. 45).

Attention! Toute figure (c'est-à-dire image, schéma, photo, graphique, tableau, etc.) insérée dans un texte doit être accompagnée d'une légende. Cette légende doit être placée sous la figure et doit comprendre la mention de droit d'auteur.

De plus, la légende des graphiques doit toujours expliquer les symboles, les abréviations et la terminologie utilisés dans les graphiques.

IMPORTANT: Pour utiliser une figure protégée par le droit d'auteur dans un document (mémoire, thèse, article de revue, etc.), vous devez préalablement obtenir la permission du détenteur de droits. Ajoutez à la fin de la légende la mention « Reproduit avec permission ».

Ex.:

© W. Sigmund, 2008. Reproduit avec permission.

© IEEE, 2012. Reproduit avec permission.

Alors, si vous voulez insérer dans votre texte (c.-à-d. reproduire) une figure provenant d'un document (ex. : livre, article, etc.), vous devez d'abord obtenir la permission du détenteur des droits d'auteur, citer le document et mentionner la page où se trouve la figure (ex. : p. 45).

Figure ou tableau créé par l'étudiant

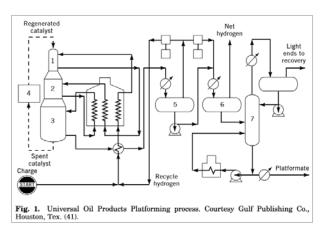
Il peut s'agir d'images, de photos, de schémas, de tableaux, de graphiques, etc.

Citation dans le texte	(voir figure 1) ou (voir tableau 1)					
	La figure 1 montre ou Le tableau 1 montre					
Légende						
	Figure ou					
	Tableau					
	5' 4 7 1/ 4 7'' 0 4 4 5' 1' 1 2045					
	Figure 1 ou Tableau 1. Titre ou description. © A. A. Étudiant, 2015.					
Référence	Vous n'avez pas à citer dans la liste de références une figure originale					
	produite par vous-même.					

Image provenant d'un livre, protégée par le droit d'auteur et reproduite avec permission

Il peut s'agir d'une image retrouvée dans un livre électronique ou d'une image numérisée à partir d'un livre imprimé.

L'image suivante est reproduite avec permission de l'article <u>Benzene</u>, publié en 2002 dans <u>Kirk-Othmer Encyclopedia of Chemical Technology</u>, vol. 3, p. 605. Cette encyclopédie est mise à jour continuellement, alors sa date de publication est la dernière date de mise à jour : 2015.



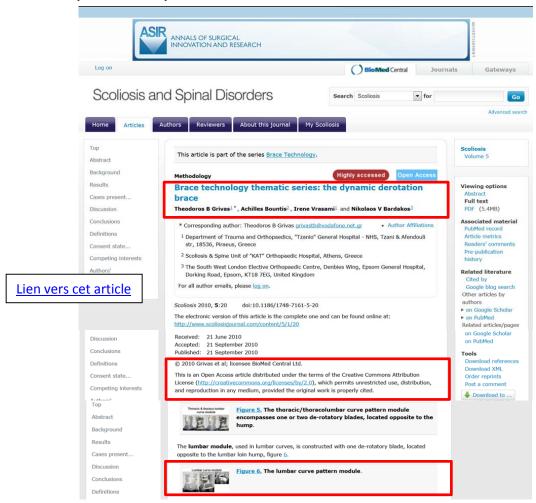
L'éditeur Wiley <u>permet</u>, entre autres, la reproduction des images dans des travaux académiques si la bibliothèque a un abonnement à cette ressource:

Rules of Use

- A. To make Wiley Online Library and the Electronic Product useful, the following rules apply:
 - Authorized Users, including Walk-in Users, will have access to all Content websites within Wiley Online Library. Authorized Users may browse all Tables of Content and
 for all Electronic Products on Wiley Online Library regardless of what Licensed Electronic Products the institution subscribes to and search the entire database of Tables
 of Content and abstracts. For most publications, Authorized Users may browse the abstracts as well.
 - 2. Authorized Users at institutions which have subscribed to Electronic Products and Authorized Users who have access under a Society or Personal License will have access to the full text of such Licensed Electronic Products. Authorized Users may download, search, retrieve, display and view, copy and save to hard disk or diskette and store or print out single copies of individual articles or items for their own personal use, scholarly, educational or scientific research or internal business use. Authorized Users may also transmit such material to a third-party colleague in hard copy or electronically for personal use or scholarly, educational, or scientific research or professional use but in no case for re-sale, systematic redistribution or for any other use. In addition, Authorized Users have the right to use, with appropriate credit, figures, tables and brief excerpts from individual articles in the Electronic Product(s) in their own scientific, scholarly and educational works.
 - 3. All Authorized Users have the option to create a My Profile Page which will allow them to create links to Electronic Product (s), articles of interest and search criteria which may be reused by them and manage their custom e-mail alerting services. In order to do so, Authorized Users must register. During the registration process, Authorized Users will select and register a user name and password which they must keep confidential and not disclose to or share with anyone else.

Citation dans le texte	(voir figure 1)				
	La figure 1 présente				
Légende	Regenerated calalyst Spent Spent Chaigs Recycle hydrogen Recycle hydrogen Platformate				
	Figure 1. Universal Oil Products Platforming process. « Benzene, » dans				
	Kirk-Othmer Encyclopedia of Chemical technology, 2002, p. 605.				
	© John Wiley, 2015. Reproduit avec permission.				
Référence	Citez l'article d'encyclopédie.				
	Fruscella, W. (2002). Benzene. Dans Kirk-Othmer (édit.), Kirk-Othmer Encyclopedia of Chemical Technology (p. 596-624), doi:10.1002/0471238961.0205142606182119.a01.pub2				

Image provenant d'un article de revue électronique publié en libre accès, protégée par le droit d'auteur et reproduite avec permission



Citation dans le texte	(voir figure 1)					
	La figure 1 présente					
Légende						
	Figure 1. The lumbar curve pattern module. « Brace technology thematic					
	series: The dynamic derotation brace, » par T. B. Grivas, A. Bountis, I.					
	Vrasami et N. V. Bardakos, 2010, Scoliosis, 5(20), p. 6.					
	© Grivas et al, 2010. Reproduit avec permission.					
Référence	Citez l'article de revue.					
	Grivas, T. B., Bountis, A., Vrasami, I., & Bardakos, N. V. (2010). Brace					
	technology thematic series: The dynamic derotation brace. Scoliosis, 5(20). doi:10.1186/1748-7161-5-20					

Image trouvée sur Internet protégée par le droit d'auteur, reproduite avec permission



Citation dans le texte	Notre dispositif utilise deux roulements à billes (voir figure 1)			
	La figure 1 présente			
Légende	Figure 1. Radial ball bearings. © The Timken Company, 2014. Reproduit			
	, ,			
	avec permission.			
Référence	Auteur, A. A. (Année). <i>Titre de la figure</i> [Type]. Tiré de URL			
	The Timken Company. (2014). Radial ball bearings [Illustration]. Tiré de			
	http://www.timken.com/en-			
	us/products/bearings/productlist/ball/Pages/radial.aspx#			

Ici, parce que le nom de l'auteur de l'image n'est pas connu, il faut indiquer le nom de l'entreprise à laquelle appartient le site Web.

Photo libre de droits (Royalty Free), trouvée sur Internet



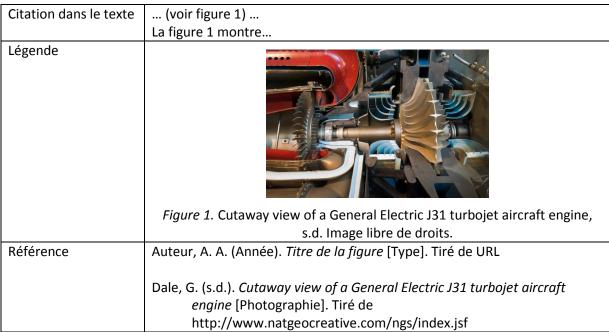


Tableau trouvé sur le site Web d'un organisme ou d'une institution

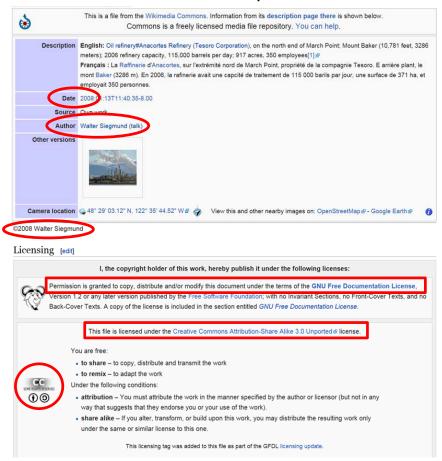


Vérifiez si vous avez le droit de reproduire ce tableau. Ici, Statistique Canada le permet :



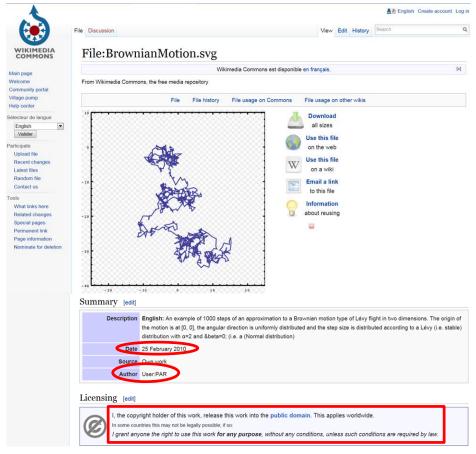
Citation dans le texte	(voir tableau 1)								
	Le tableau 1 montre	e							
Légende	Produit intérieur brut aux prix de base, par industrie (mensust)								
			Mai 2014	Auril 2015	Mai 2015	Avril 2015 à Mai 2015 Mai 2014	a Hai 2015		
				tho	nners desensor	malmees au taux annuel			
			en millions d	e dollars encha		*			
		Ensemble des industries	1 634 619	1 646 723	1 643 015	-0,2	6,5		
		Industries productross de Ineres	497 377	100 934	483 116	-0,6	-2,3		
		Agricultura, foresterie, pêche et chasse Extraction montre, exploitation	26 763	26 759	26 122	0,2	6,2		
		en carriers, et extraction de pétrole et de gas	139 241	129.978	129,859	-0,7	+7,3		
		Services publics	39 390	40 164	39 583	-1,4	0,5		
		Construction	116 933	116 247	117 432	1,0	6,4		
		Fabrication	174 130	172 907	170 946	-1,7	-2,3		
		Industries productrices de services	1 137 927	1 160 908	1 160 322	0,1	2,0		
		Conmerce de gros	91 371	94 296	93 369	-1,0 0,5	2.2		
		Transport et entrepouse	88 153 49 080	68 212	91 842	0,3	4.8		
	Tableau 1. Produit	intérieur b			•		•		ensuel).
	© Statisti	que canaa	u, Z	010.	٠ ١،٠٠١	or oddit dv	cc pcii	111331011.	
Référence	Organisme auteur (Année). <i>Ti</i>	tre a	le la	figu	<i>ıre</i> [Type]	. Tiré de	e URL	
	Statistique Canada. (31 juillet 2015). <i>Produit intérieur brut aux prix de base,</i> par industrie (mensuel) [Tableau]. Tiré de			de base,					
	http://www.statcan.gc.ca/tables-tableaux/sum-								
	som/l02/cst0	01/gdps04a	a-fra	.htr	n				

Image sous licence Creative Commons trouvée dans Wikipédia avec le nom de l'auteur



Citation dans le texte	(voir figure 1)
	La figure 1 montre
Légende	
	Figure 1. La Raffinerie d'Anacortes. © W. Siegmund, 2008. Reproduit avec permission.
Référence	Auteur, A. A. (Année). <i>Titre de la figure</i> [Type]. Consulté le Date, tiré de URL
	APA demande la date de consultation pour les wikis.
	Siegmund, W. (2008). <i>La Raffinerie d'Anacortes</i> [Photographie]. Consulté le 3 août 2015, tiré de
	http://en.wikipedia.org/wiki/File:Anacortes_Refinery_31911.JPG

Graphique du domaine public trouvé dans Wikipédia avec le pseudonyme (nom d'usager) de l'auteur



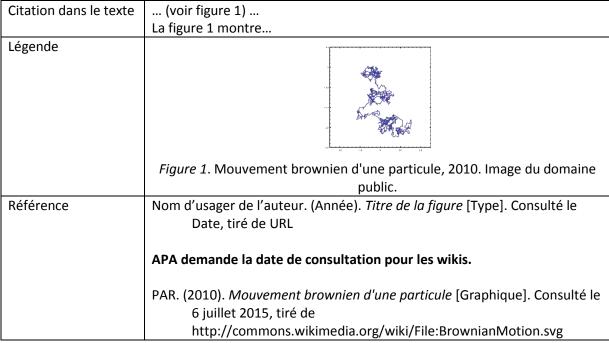


Image sous licence Creative Commons trouvée dans Wikipédia sans auteur ni date Ab English Create account Log is View Edit History Search File:A5-3.jpg Main page Welcome Community po Village pump Help center Wikimedia Commons est disponible en français. ≜Download @Use this file ▼Use this file □ Email a link 🢡 Information 📮 No higher resolution available. A5-3.jpg (574 × 199 pixels, file size: 13 KB, MIME type: image/jpeg) What links here Related changes Special pages Permanent link Page information Maria Open in Media Viewer Summary [edit] Nominate for deletion Description English: Radiation pattern of a dipole antenna, interference pattern of two radiators and resulting pattern Source Own work Author This file is lacking author information. Licensing [edit] I, the copyright holder of this work, hereby publish it under the following license: Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts. A copy of the license is included in the section entitled GNU Free Documentation License. This file is licensed under the Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0 Unported € license. You are free: • to share – to copy, distribute and transmit the work • to remix - to adapt the work Under the following conditions: • attribution – You must attribute the work in the manner specified by the author or licensor (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work). share alike – If you alter, transform, or build upon this work, you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one. This licensing tag was added to this file as part of the GFDL licensing update File history Click on a date/time to view the file as it appeared at that time.

Citation dans le texte	(voir Figure 1)
	La Figure 1 montre
Légende	Et, and trainf)
	Figure 1. Radiation pattern of a dipole antenna, interference pattern of two radiators and resulting pattern, s.d. Reproduit avec permission.
Référence	Titre de la figure. (s.d.). [Type]. Consulté le Date, tiré de URL
	APA demande la date de consultation pour les wikis.
	Radiation pattern of a dipole antenna, interference pattern of two radiators and resulting pattern. (s.d.). [Schéma]. Consulté le 6 juillet 2015, tiré de http://commons.wikimedia.org/wiki/File:A5-3.jpg

Thumbnail Dimensions

574 × 199

(13 KB)

13:20, 28 July 2006

User

LP~commonswiki (talk | contribs) Radiation pattern of a dipole antenna,

resulting pattern.

Comment

interference pattern of two radiators and

Date de téléchargement

et non de création

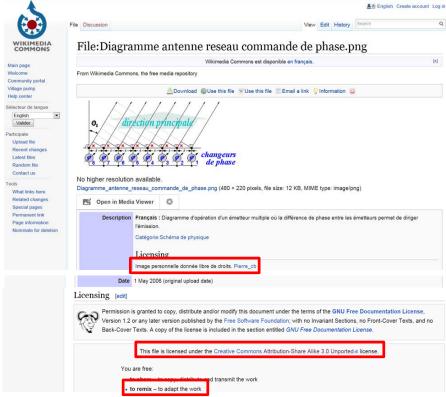
Figure sous certaines licences Creative Commons ou libre de droits modifiée par l'étudiant

Vous avez le droit de modifier les illustrations libres de droits ou celles sous des <u>licences Creative Commons</u> de type <u>CC BY, CC BY-NC</u> et <u>CC BY-NC-SA</u>. Pour une figure publiée sous d'autres types de licences, seul le détenteur des droits peut donner la permission de la modifier.

Attention! Les images sous licences <u>CC BY-NC</u> et <u>CC BY-NC-SA</u> ne peuvent pas être utilisées à des fins commerciales. Par conséquent, les images sous licences CC BY-NC et CC BY-NC-SA ne peuvent pas être utilisées dans un article qui sera publié chez un éditeur commercial.

Aussi, vous devez attribuer à une figure modifiée à partir d'une image sous licence <u>CC BY-SA</u> ou <u>CC BY-NC-SA</u> le même type de licence que l'image originale.

Par exemple, si vous voulez modifier le schéma « <u>Diagramme antenne reseau commande de phase</u> » par Pierre_cb (sous licence CC BY-SA) :



Citation dans le texte	(voir figure 1)
	La figure 1 montre
Légende	Ma figure modifiée
	Figure 1. Nouveau titre ou description de la figure. Adaptée avec permission de « Diagramme antenne reseau commande de phase » par Pierre_cb, 2006. Image sous licence CC BY-SA.

Figure sous certaines licences Creative Commons ou libre de droits modifiée par l'étudiant (suite)

Référence	Nom d'usager de l'auteur. (Année). <i>Titre de la figure</i> [Type]. Consulté le Date, tiré de URL
	APA demande la date de consultation pour les wikis.
	Pierre_cb. (2006). <i>Diagramme antenne reseau commande de phase</i> [Schéma]. Consulté le 4 août 2015, tiré de https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Diagramme_antenne_ reseau_commande_de_phase.png

Page Web (et non site Web)

La date de consultation n'est pas exigée pour les pages Web, à l'exception des pages qui par leur nature sont susceptibles de changer fréquemment, c'est-à-dire les wikis.

Туре	Référence
	Nom de l'organisme auteur. (Année). Titre de la page Web. Tiré de URL
Tous	Ordre des ingénieurs du Québec. (2015). Rapport annuel 2014 - 2015. Tiré de https://www.oiq.qc.ca/Documents/DCAP/Rapports_annuels/2014-2015/Rapport-Annuel-2014-2015.pdf

Site Web ou fil de syndication RSS

Si vous citez un site Web ou une page Web (ex.: blogue, page Facebook ou Twitter) intégralement (et non un document spécifique sur ce site Web), citez-les seulement dans le texte et non dans la liste de références. Par exemple, un site Web au complet est http://www.oiq.qc.ca et une page Web sur ce site est toute page dont la racine de l'URL commence avec http://www.oiq.qc.ca/...

Ex. : L'ordre des ingénieurs du Québec (http://www.oiq.qc.ca) est une organisation professionnelle... ou

Bill Gates utilise Facebook (https://www.facebook.com/BillGates) et Twitter (https://twitter.com/BillGates)...

Billet dans un blogue

Туре	Référence
	Auteur, A. A. (Date de publication ou de mise à jour). Titre du billet [Billet de blogue]. Tiré de URL
Tous	
	Lee, C. (18 novembre 2010). How to cite something you found on a website in APA Style [Billet de blogue]. Tiré de http://blog.apastyle.org/apastyle/2010/11/how-to-cite-something-
	you-found-on-a-website-in-apa-style.html

Facebook, Twitter

Туре	Référence
	Auteur, A. A. (Date de publication ou de mise à jour). Titre du gazouillis ou
	commentaire [Gazouillis ou Page Facebook]. Tiré de URL
Tous	
	MIT Media Lab. (4 janvier 2013). Learn why mass customization over a
	product lifestyle lowers consumption and waste @triplepundit
	http://ow.ly/gxWRS [Gazouillis]. Tiré de https://twitter.com/medialab

Logiciel

Туре	Référence
Sur CD ou DVD	Auteur, A. A. (Année). Nom du logiciel (Version N° de version) [Logiciel]. Lieu de publication: Éditeur.
	Druide informatique. (2012). Antidote RX (Version 8) [Logiciel]. Montréal, QC: Druide informatique.
Disponible en ligne	Auteur, A. A. (Année). Nom du logiciel (Version N° de version) [Logiciel]. Tiré de URL
	Druide informatique. (2012). Antidote RX (Version 8) [Logiciel]. Tiré de http://www.druide.com/antidote.html

Film ou vidéo

Туре	Référence
Sur DVD ou Blu-Ray	Réalisateur, A. A. (réalisateur), & A. A. Scénariste, & B. B. Scénariste
	(scénaristes). (Année). <i>Titre</i> [DVD ou Blu-Ray]. Lieu de publication:
	Éditeur.
	Leduc, LR. (réalisateur), & P. Couture, & J. De Bellefeuille (scénaristes).
	(2008). Mort aux pesticides [DVD]. Montréal, QC: CinéFête.
Retrouvé sur Internet	Réalisateur, A. A., & Réalisateur, B. B. (réalisateurs). (Année). <i>Titre</i> [Vidéo en
(Ex. : YouTube)	ligne]. Tiré de URL
	Grimson, E., & John, G. (réalisateurs). (2009). MIT 6.00: Introduction to
	computer science and programming - Fall 2008 [Vidéo en ligne]. Tiré
	de http://www.youtube.com/watch?v=k6U-i4gXkLM

Entrevue enregistrée (Interview)

Туре	Référence
,	Interviewé, A. A. (Date de l'entrevue). <i>Titre</i> (B. B. Intervieweur, intervieweur) [Type de fichier]. Tiré de URL
Tous	Prévost, M. (18 août 2013). <i>Protection de l'eau potable</i> (JF. Bouthillette, intervieweur) [Fichier audio]. Tiré de http://www.radio-canada.ca/audio-video/pop.shtml#urlMedia=http://www.radio-canada.ca/Medianet/2013/CBF/LesAnneeslumiere201308181212_1.a
	SX

Lois

Le style APA présente seulement la façon de citer la législation américaine, alors même si vous utilisez EndNote, vous devez produire ces références manuellement.

Au Canada, les deux styles les plus utilisés pour citer la législation sont celui défini dans le guide **Lluelles** (utilisé à l'UdeM) et celui défini dans le Manuel canadien de la référence juridique, 8^e éd., aussi appelé guide **McGill**. L'Université d'Ottawa offre un <u>guide en français basé sur le guide McGill</u>. Consultez ce guide pour obtenir des exemples de citations juridiques (lois et règlements provinciaux et fédéraux, projets de lois, etc.).

Exemple de citation dans le texte : ... selon la Loi sur le développement durable, art 1(a)... Plus d'informations ici.

Туре	Référence
Loi québécoise	Loi sur le développement durable, RLRQ c D-8.1.1.
Article dans une loi québécoise	Loi sur le développement durable, RLRQ c D-8.1.1, art 6(a).
Loi canadienne	Loi fédérale sur le développement durable, LC 2008, c 33.
Article dans une loi canadienne	Loi fédérale sur le développement durable, LC 2008, c 33, art 7(1).

Liste de références

American Psychological Association (2010). Publication manual of the American Psychological Association (Sixth edition). Washington, DC: American Psychological Association.

The Writing Lab & The OWL at Purdue et Purdue University. (2015). APA Style. Tiré de https://owl.english.purdue.edu/owl/section/2/10/

Université de Montréal. (s.d.). Intégrité, fraude et plagiat. Tiré de http://www.integrite.umontreal.ca/definitions/integrite.html

Style IEEE

Le style IEEE est surtout utilisé dans les domaines du génie informatique, logiciel et électrique. Veuillez noter que la Bibliothèque a traduit et adapté le style IEEE en français et a également créé le fichier de style IEEE fr EPM* pour EndNote X7.

* Ce style EndNote est en cours de modification pour l'adapter au manuel de style version V8.

Pour le style en anglais, veuillez consulter le document « <u>IEEE Editorial Style Manual</u> » produit par The Institute of Electrical and Electronics Engineers.

Comme le style IEEE utilise des abréviations au lieu des titres complets de revues académiques, référezvous au document « <u>IEEE Abbreviations for Transactions, Journals, Letters, and Magazines</u> », qui liste les abréviations des titres de revues IEEE.

Pour obtenir des informations destinées aux auteurs, consultez « Information for Author ».

Citations dans le texte selon le style IEEE

Le style IEEE utilise un numéro entre crochets, avec une espace avant le premier crochet (Ex. : [3]) pour les citations dans le texte.

Les références doivent être numérotées par ordre de citation. Chaque référence doit avoir son propre numéro, car il n'est pas permis d'utiliser un seul numéro pour désigner un groupe de références. Chaque numéro de référence doit être sur la même ligne que le texte et avant toute ponctuation.

Si un document a été cité une première fois, le même numéro doit être utilisé dans toutes les citations subséquentes de ce document.

Exemples de citations IEEE dans le texte

N'utilisez pas « ... dans la référence [3]... » et citez seulement le numéro de la référence : ... [3]... ou ... dans [3]...

Dans une référence, la page, le chapitre, la section, le paragraphe, l'annexe, etc. où se trouve l'information citée peuvent aussi être mentionnés.

Ex.: [2, p. 15-16] [2, Annexe 3] [2, ch. 5]

Citation avec un ou deux auteurs	Auteur [numéro de citation] ou [numéro de citation] Ex.: [2] comme démontré par Brown [7], Smith [3] et Jones et Walter [4] ont expérimenté d'après [3]
Citation avec quatre auteurs et plus	Premier auteur et al. [numéro de citation] ou [numéro de citation] Ex.: [9] comme démontré par Desjardins et al. [9]
Citations multiples appuyant la même idée	[numéro de citation1], [numéro de citation2] Ex.: [6], [9]-[12], [14], dans [2]-[5],
Citations d'une figure	[numéro de citation1, numéro de figure1] N'utilisez pas « dans la figure 3 de la référence [2] ». Ex.: [2, fig. 3]

Liste de références bibliographiques selon le style IEEE

La liste de références est placée à la fin du document et les références sont classées en ordre d'apparition dans le texte.

- Mentionnez tous les auteurs pour les documents avec un, deux ou trois auteurs;
- Pour quatre auteurs et plus, utilisez « Premier auteur et al. » dans la liste de références;
- Même si le document a un DOI, utilisez seulement l'URL dans la référence.

Exemples de références bibliographiques selon le style IEEE dans la liste de références ou la bibliographie

Livre, aide-mémoire et chapitre de livre et d'aide-mémoire

- Les mots importants des titres des livres en anglais (sauf les conjonctions, les articles et les prépositions courtes) doivent commencer par une majuscule.
 - Exemple: « Towards », qui est une préposition longue, doit commencer par une majuscule, tandis que « in » et « of », qui sont des prépositions courtes, doivent commencer par une minuscule.
- Les mots importants des titres de chapitres des livres en anglais commencent par une minuscule.
- Les mots des titres des livres et des chapitres de livres en français conservent l'orthographe française (ne prennent pas de majuscule).

Pour les livres et chapitres de livres électroniques, ajoutez à la fin de la référence : [En ligne]. Disponible : URL

Туре	Référence
Livre imprimé	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, <i>Titre du livre</i> , Édition éd. Lieu de publication : Éditeur, Année.
	[1] J. A. Brydson, <i>Plastics Materials</i> , 7 ^e éd. Oxford, Royaume-Uni : Butterworth-Heinemann, 1999.
	[2] W. E. Boyce et R. C. DiPrima, <i>Équations différentielles</i> . Montréal, QC : Chenelière, 2002.
Livre imprimé avec	[numéro de citation] A. A. Éditeur et B. B. Éditeur, édit., <i>Titre du livre</i> ,
éditeur intellectuel	Édition éd. Lieu de publication : Éditeur, Année.
	[1] L. M. Fraas et L. D. Partain, édit., <i>Solar Cells and Their Applications</i> , 2 ^e éd. Hoboken, NJ: Wiley, 2010.
Livre électronique	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, <i>Titre du livre,</i> Édition éd.
	Lieu de publication : Éditeur, Année. [En ligne].
	Disponible : URL
	[1] O. Manasreh, Introduction to Nanomaterials and Devices. Hoboken,
	NJ: Wiley, 2011. [En ligne]. Disponible:
	http://onlinelibrary.wiley.com/book/10.1002/9781118148419

Livre, aide-mémoire et chapitre de livre et d'aide-mémoire (suite)

	Inuméro de citation A. A. Éditour et P. P. Éditour, édit. Titre du liure
Livre électronique avec éditeur intellectuel	[numéro de citation] A. A. Éditeur et B. B. Éditeur, édit., <i>Titre du livre</i> , Édition éd. Lieu de publication: Éditeur, Année. [En ligne]. Disponible : URL
Section sans titre de	[1] WK. Chen, édit., Analog and VLSI Circuits: The Circuits and Filters Handbook, 3e éd. Boca Raton, FL: CRC Press, 2009. [En ligne]. Disponible: http://www.crcnetbase.com/doi/book/10.1201/9781420058925 [numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, Titre du livre, Édition éd.
livre électronique	Lieu de publication: Éditeur, Année, p. Pages où se situe la section. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] J. M. Kizza, <i>Guide to Computer Network Security</i> , 2 ^e éd. Londres, Royaume-Uni: Springer, 2013, p. 119-120. [En ligne]. Disponible: http://dx.doi.org/10.1007/978-1-4471-4543-1
Chapitre de livre électronique avec éditeur intellectuel	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre du chapitre," dans <i>Titre du livre,</i> Édition éd., A. A. Éditeur et B. B. Éditeur, édit. Lieu de publication: Éditeur, Année, p. Pages où se situe le chapitre.
	[1] T. Haist <i>et al.</i> , "Programmable microscopy," dans <i>Multi-dimensional Imaging</i> , B. Javidi, E. Tajahuerce et P. Andrés, édit. Chichester, Royaume-Uni: IEEE Press-Wiley, 2014, p. 153-173. [En ligne]. Disponible: http://ieeexplore.ieee.org/xpl/bkabstractplus.jsp?bkn=6798070
Entrée sans auteur dans une encyclopédie électronique avec éditeur intellectuel	(Ce livre a 4 auteurs.) [numéro de citation] "Titre de l'entrée," dans <i>Titre de l'encyclopédie</i> , Édition éd., vol. Volume, A. A. Éditeur et B. B. Éditeur, édit. [En ligne], p. Pages où se situe l'entrée, Année. Disponible: URL
	[1] "Lanthanoids," dans A dictionary of science, 6° éd., J. Daintith et E. Martin, édit. Oxford, Royaume-Uni: Oxford University Press, 2010, p. 460. [En ligne]. Disponible: http://www.knovel.com/web/portal/browse/display?_EXT_KNOVEL_DISPLAY_bookid=3287 (Cette encyclopédie n'a pas de numéro de volume.)
Entrée dans Wikipédia avec date de mise à jour	[numéro de citation] "Titre de l'entrée," dans Wikipédia, Jour Mois abrégé Année. [En ligne]. Disponible : URL
	Pour les entrées sans date, utilisez s.d.
	[1] "Corrosion," dans Wikipédia, 14 août 2015. [En ligne]. Disponible : http://fr.wikipedia.org/wiki/Corrosion

Article de revue académique

- Les mots importants des titres d'articles en anglais commencent par une minuscule.
- Les mots des titres d'articles en français conservent l'orthographe française (ne prennent pas de majuscule).
- Consultez les <u>abréviations de titres de revues IEEE</u>.

Туре	Référence
Article publié (imprimé)	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre de l'article," <i>Titre</i>
	abrégé de la revue, vol. Volume, nº Numéro, p. Pages,
	Mois abrégé Année.
	[1] L. Kaliouby et R. G. Bosisio, "New two-port scattering matrix measurement technique using a sliding load," <i>IEEE Trans. Instrum. Meas.</i> , vol. IM-36, n° 4, p. 1028-1030, déc. 1987.
Article publié	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre de l'article," <i>Titre</i>
(électronique)	abrégé de la revue, vol. Volume, nº Numéro, p. Pages,
	Mois abrégé Année. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] A. Senjian et al., "Quantitative error analysis of bilateral filtering," IEEE Signal Process. Lett., vol. 22, n° 2, p. 202-206, sept. 2015. [En ligne]. Disponible: http://ieeexplore.ieee.org/stamp/stamp.jsp?tp=&arnumber=6892949
	(Cet article a 4 auteurs.)
Article accepté pour	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre de l'article," <i>Titre</i>
publication et déjà	abrégé de la revue, vol. Volume, nº Numéro, p. Pages,
disponible en ligne	Mois abrégé Année, à paraître. [En ligne]. Disponible : URL
	Si les informations en bleu ci-dessus ne sont pas disponibles, ne les incluez pas dans la référence.
	[1] W. Choy et X. Ren, "Plasmon-electrical effects on organic solar cells by incorporation of metal nanostructures," <i>IEEE J. Sel. Topics Quantum Electron.</i> , vol. 22, n° 1, p. 1-9, janv. 2016, à paraître. [En ligne]. Disponible: http://ieeexplore.ieee.org/stamp/stamp.jsp?tp=&arnumber=7119560
Article soumis qui n'est	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre de l'article," <i>Titre</i>
pas encore accepté	abrégé de la revue, Mois abrégé Année, soumis pour publication.
	[1] W. Choy et X. Ren, "Plasmon-electrical effects on organic solar cells by incorporation of metal nanostructures," <i>IEEE J. Sel. Topics Quantum Electron.</i> , sept. 2015, soumis pour publication.

Article de revue académique (suite)

Numéro d'une revue	[numéro de citation] <i>Titre de la revue</i> , vol. Volume, nº Numéro, Mois abrégé
académique	Année. [En ligne]. Disponible : URL
(électronique)	
	[1] IEEE Trans. Antennas Propag., vol. 60, n° 4, avr. 2012. [En ligne].
	Disponible: http://ieeexplore.ieee.org/xpl/tocresult.jsp
	?isnumber=6178353&punumber=8

Article de périodique

Туре	Référence
Électronique	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre de l'article," <i>Titre du périodique</i> , vol. Volume, n° Numéro, p. Pages, Mois abrégé Année. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] M. Gervais, "Plagiat: Quel vilain mot!" <i>Plan</i> , vol. L, n° 2, p. 46-47, mars 2013. [En ligne]. Disponible: http://www.oiq.qc.ca/Documents/DCAP/chroniques_PLAN/ethique_de ontologie/2013_ethique_deontologie/2013_eth_deonto_PLAN_03_FR. pdf
Électronique, sans auteur mentionné	[numéro de citation] "Titre de l'article," Titre du périodique, Mois abrégé Année. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] "Des satellites canadiens s'élancent de l'Inde," <i>Le Devoir</i> , 25 févr. 2013. [En ligne]. Disponible: http://www.ledevoir.com/societe/science-et-technologie/371795/des-satellites-canadiens-s-elancent-de-l-inde

Communication de conférence

Туре	Référence
Électronique	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre de la communication," communication présentée à Nom abrégé de la conférence, Lieu de la conférence, Jour ou Période de la conférence Mois abrégé Année, p. Pages. [En ligne]. Disponible : URL
	Pour les communications de conférence qui ne sont pas disponibles en ligne, ne mentionnez pas les informations en bleu ci-dessus.
	[1] N. Madani et al., "Recognizing words from source code identifiers using speech recognition techniques," communication présentée à 14th European Conf. Softw. Maintenance Reeng. (CSMR), Madrid, Espagne, 15-18 mars 2010, p. 68-77. [En ligne]. Disponible: http://ieeexplore.ieee.org/stamp/stamp.jsp?tp=&arnumber=5714421 (Cette communication a cinq auteurs.)

Mémoire de maîtrise ou thèse de doctorat

Utilisez les abréviations des noms de départements et universités, si disponibles. Consultez aussi la section *D. Common Abbreviations of Words in References* du <u>manuel du style IEEE</u>.

Туре	Référence
Mémoire de maîtrise	[numéro de citation] A. A. Auteur, "Titre du mémoire," mémoire de maîtrise,
électronique	Département, Établissement d'enseignement, Ville,
	Province ou Pays, Année. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] G. Massicotte, "Biocapteur ampérométrique intégré pour une unité de
	détection dédiée aux neurotransmetteurs," mémoire de maîtrise, Dép.
	de génie électrique, École Polytechnique de Montréal, Montréal, QC,
	2013. [En ligne]. Disponible: http://publications.polymtl.ca/1319/
Thèse de doctorat	[numéro de citation] A. A. Auteur, "Titre de la thèse," thèse de doctorat,
électronique	Département, Établissement d'enseignement, Ville,
	Province ou Pays, Année. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] A. Rossi, "Sécurité dans les réseaux mobiles de nouvelle génération,"
	thèse de doctorat, Dép. de génie informatique et génie logiciel, École
	Polytechnique de Montréal, Montréal, QC, 2011. [En ligne].
	Disponible: http://publications.polymtl.ca/614/

Rapport technique

Utilisez les abréviations des noms de départements et institutions, si disponibles. S'il n'y a pas de département (par exemple pour une organisation ou compagnie), mentionnez seulement l'institution.

Туре	Référence
Imprimé	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre du rapport,"
	Département, Institution, Ville, Province ou Pays,
	Rapport technique Numéro du rapport, Année.
	[1] R. M. De Santis, "Enhanced tuning of industrial controllers via a dual
	loop PID form," Dép. de genie électrique, École Polytechnique de
	Montréal, Montréal, QC, Rapport technique EPM/RT 01-06, 2002.
Électronique	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur, "Titre du rapport,"
	Département, Institution, Ville, Province ou Pays,
	Rapport technique Numéro du rapport, Année. [En
	ligne]. Disponible : URL
	[1] A. Cohen et D. Thorne, "Migration to Ethernet-based DSL aggregation," Architecture and Transport Working Group, Rapport technique DSL Forum TR-101, 2006. [En ligne]. Disponible: https://www.broadbandforum.org/technical/download/TR-101.pdf

Brevet

Туре	Référence
Brevet canadien imprimé ou électronique	[numéro de citation] A. A. Inventeur et B. B. Inventeur, "Titre du brevet," Brevet Nationalité Numéro du brevet, Jour Mois abrégé Année de la date de délivrance. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] B. Thorsson, B. Thorvaldsson et A. Asgeirsson, "Tracing items through a non-sequential process," Brevet canadien CA 2 634 408, 13 mai 2014. [En ligne]. Disponible: http://brevets-patents.ic.gc.ca/opic-cipo/cpd/eng/patent/2634408/summary.html
Brevet américain imprimé ou électronique	[numéro de citation] A. A. Inventeur et B. B. Inventeur, "Titre du brevet," Brevet Nationalité Numéro du brevet, Jour Mois abrégé Année de la date de délivrance. [En ligne]. Disponible: URL
	[1] A. Schirmer, M. Rude et S. Brubaker, "Method for producing a fatty alcohol or fatty aldehyde," Brevet américain US 8 268 599 B2, 18 sept. 2012. [En ligne]. Disponible: http://www.google.com.ar/patents/US8268599

Brevet (suite)

Demande de brevet américain	[numéro de citation] A. A. Inventeur et B. B. Inventeur, "Titre du brevet," Demande de brevet Nationalité Numéro du brevet, Jour Mois abrégé Année de la date de publication. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] T. Sakai, S. Kosaka et A. Kunisaki , "Industrial robot," Demande de brevet américain US 2015/0246449 A1, 3 sept. 2015. [En ligne]. Disponible : http://appft.uspto.gov/netacgi/nph-Parser?TERM1 =20150246449&Sect1=PTO1&Sect2=HITOFF&d=PG01&p=1&u=%2Fnet ahtml%2FPTO%2Fsrchnum.html&r=0&f=S&l=50
	Pour les brevets avec le code WO, utilisez Brevet international.

Norme

Туре	Référence
Imprimée	[numéro de citation] <i>Titre de la norme</i> , Norme Numéro de la norme, Année.
	[1] L'ISO 14001 et l'état de la conformité au Canada, Norme CSA PLUS 1162, 2002.
Électronique	[numéro de citation] <i>Titre de la norme,</i> Norme Numéro de la norme, Année. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] IEEE Recommended Practice for Powering and Grounding Electronic Equipment, Norme IEEE 1100-2005, 2006. [En ligne]. Disponible: http://ieeexplore.ieee.org/servlet/opac?punumber=10911

Présentation PowerPoint ou notes de cours

IEEE ne précise pas comment citer ces types de documents dans son manuel de style. On vous recommande de citer les notes de cours publiées comme les livres.

Figure, image, photo, schéma, diagramme, graphique, etc.

Dans vos documents, utilisez « Tableau » pour les tableaux et « Figure » pour tous les autres types d'illustrations.

Si vous voulez citer une figure trouvée dans un document (ex. : livre, article, etc.) sans l'insérer (c.-à-d. sans la reproduire) dans votre texte, citez le document et mentionnez son numéro (ex. : [1], fig. 3).

Attention! Toute figure (c'est-à-dire image, schéma, photo, graphique, tableau, etc.) insérée dans un texte doit être accompagnée d'une légende descriptive placée sous la figure.

Ex. de légendes pour des	Fig. 1. Exemple d'application de l'algorithme
figures originales	Tableau 1. Valeurs des paramètres du filtre coupe-bande

IMPORTANT : Pour utiliser une figure protégée par le droit d'auteur dans un document (mémoire, thèse, article de revue, etc.), vous devez préalablement obtenir la permission du détenteur de droits. Ajoutez à la fin de la légende originale la citation du document duquel provient l'image.

Ex. de légendes pour des	Fig. 1. Exemple d'application de l'algorithme [5]
figures réutilisées	Tableau 1. Valeurs des paramètres du filtre coupe-bande [1]

Page Web

Туре	Référence
Tous	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur. (Année) Titre. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] Ordre des ingénieurs du Québec. (2015) Rapport annuel 2014 - 2015. [En ligne]. Disponible: https://www.oiq.qc.ca/Documents/DCAP/Rapports_annuels/2014-2015/Rapport-Annuel-2014-2015.pdf

Logiciel

Туре	Référence
Manuel	Voir <i>Livres</i> .
Logiciel	[numéro de citation] A. A. Auteur et B. B. Auteur. (Année) Titre du logiciel. [En ligne]. Disponible : URL
	[1] Druide informatique. (2012) Antidote RX (Version 8). [En ligne]. Disponible: http://www.druide.com/antidote.html

Communication personnelle

Туре	Référence
Tous	[numéro de citation] A. A. Auteur, Jour Mois abrégé Année, communication personnelle.
	[1] L. Desjardins, 13 mai 2015, communication personnelle.

Liste de références

[1] The Institute of Electrical and Electronics Engineers. (2014) IEEE Editorial Style Manual. [En ligne]. Disponible: https://www.ieee.org/documents/style_manual.pdf